

Miejscowe.

OBCHÓD ROCZNICY NARODOWEJ.

W niedzielę 6 bm. urządziło Towarzystwo św. Agusty na z parafii św. Jacka obchód narodowy w sali tejże parafii ku uczczeniu 109 rocznicy ustanowienia konstytucji z 3 maja 1791. Sprężysty prezydent tegoż Towarzystwa, pan Skretny, postarał się o wszystko do uświetnienia uroczystości potrzebne. Chór parafialny św. Jacka pod kierownictwem p. Małka odznaczył się podczas obchodu pięknym i wzorowo wykonanym śpiewem "Wieńca Melodji narodowych", "Poloneza jubileuszowego" i innych. Do uświetnienia obchodu przyczyniło się wielce przemówienie Przew. ks. Gulskiego, a nadto odezwy o konstytucji i jej chlubnej doniosłości dla narodu przez p. Małka tudzież deklamacja "Trzeci Maj" przez p. Trojańskiego.

Pan Kaź. Goński, zachęcił w swej dłuższej przemowie młodzież polską do uczenia się pilnie angielskiego języka, jako potrzebnego w tym kraju, a polskiego jako ojczystego i słynnego w literaturze powszechnej.

SPRAWOZDANIE KOMISJI PARKOWEJ.

Komisyja parkowa przedłożyła radzie miasta sprawozdanie, że nie zdołała objąć w posiadanie gruntów, na park zakupionych w pobliżu parku "Mitchell", ponieważ ogrodnik, dzierżawiący bez gruntu, nie chce ustąpić też wynagrodzenia za jarzyn, które na mocy kontraktu dzierżawy na rok z poprzednim właścicielem, paucm Johnston, pozasadał.

Pan Johnston zaprzecza wprawdzie istnienia takowego kontraktu, ale sprawa nie obezłaby się bez procesu. Miasto zapłaciło właśnie za rzeczony gruntu \$114,000 i ma jeszcze do zapłacenia 4 procent prowizji. Gdyby więc ogrodnik używał gruntów jeszcze rok, a miasto nie mogło ulepszeń zaprowadzać w tym czasie, to miałyby \$4000 prowizji do zapłacenia bez regredu do odebrania ich. Komisarze parkowi są tego zdania, iż załatwienie sprawy naj mu z ogrodnikiem jest rzeczą Pana Johnston.

BARAKI NA OSPE.

Komisarz sanitarny, doktor Schulz, przekłada radzie miejskiej piśmienne memorandum o potrzebie budowania baraków dla chorych na ospę, na wypadek zapanowania tej słabości w ciągu lata. Twierdzi on, iż dotychczasowy szpital izolacyjny zaopieczony jest całkowicie samymi chorymi na szkarlatynę i dyfteryę i że dla tego wypada się postarać o pomnożenie takich ubikacji, gdzieby dotkniętych zaraziłymi chorobami umieszczać można. Na uzasadnienie swego polecenia przytacza komisarz sanitarny tę okoliczność, że obecnie leży w stanie Minnesota 387 chorych na ospę, w stanie Illinois 121, w Indyanie 124, w stanie Michigan 24, a stanie Wisconsin 16. Niebezpieczeństwo więc jest nie zbyt dalekie, że i w Milwaukee mogłyby się ukazać wypadki tej słabości. Sprawę tę przydzielono komitetowi od spraw sanitarnych.

Krawatki i koszule.

Każd kupujący krawatkę lub koszulę będzie zadowolony jeżeli kupi u Fr. Melin, 454 ul. Mitchell.

ODPUST.

W parafii św. Stanisława B. i M. odbyła się w poniedziałek, 7. bm. uroczystość patrona, w której wzięło udział liczne duchowieństwo miejscowe. W przepełnionej wier- nymi świątyni celebrował su- mę o godz. 10 Wy ks. Schiltz, asystent z parafii św. Anto- niego, a Wy ks. Garus, ba- wiący czasowo w Milwaukee, powiedział pełne treści kaza- nie. Nieszpory odprawił Wy ks. Jan Blechacz, asystent z parafii św. Kazimierza.

UPROSZCZENIE POBORU PODATKÓW.

Skarbnik miastowy wygo- tował projekt, mający się przedłożyć najbliższej legisla- turze, względem uproszczenia gruntownego w odbieraniu podatku.

Według tego planu skar- bnika mieliby taksatorowie podatkomu równocześnie obo- wiązek kolektowania podatku, używając do tego swej listy szacunkowej, aby nie potrzeba było sporządzać odpisów ta- kowej, które to odpisy uważa za kosztowne i zupełnie nie potrzebne. W takim razie byłby koszt jeden i ten sam z uwagi, iż placę taksatorów masianoby w tym razie pod- wyższyć.

Nam się zdaje, że legisla- tura nie przychyli się do takiej manipulacji dla sa- mego już niebezpieczeństwa, na jakie narażonyby taksato- rów i grosz publiczny.

SPRAWOZDANIE MIESIĘCZNE z miesiąca kwietnia, 1900.

Seretarza Jen. Stowarzyszenia Pol. w Am. pod opieką św. Trójcy.

Milwaukee, 4 maja, 1900.

W kwietniu doszło \$2,270.65

Bilans z Igo kwartału.... 9,351.69

Razem \$11,622.34

Wypłacono z pośmiertnego fundu- szu następującym osobom:

A. Szalkowski, Milwaukee \$850.00

Urszuli Tuchalskiej, Detroit \$50.00

Mag. Stroinski, Milwaukee 400.00

Michalinie Janas, Bay City 550.00

Rozalii Pawłowskiej, Detroit 850.00

Agn. Napientek, Stevens P. 850.00

Szcz. Prondzinski, Milwaukee 300.00

Razem..... \$4,650.00

Wypłacono z fund. admistr. 128.26

Razem rozchodu w kwiet. \$4,778.26

Odeciągnąć rozchód od dochodu

pozostaje w kasie 30 kwiet. \$6,844.08

Szeregi Stowarzyszenia wzmocono- ne przez przybycie nowych członków

w kwietniu 34 a w I szym kwartale

78; razem od sejm 112.

Umarli w miesiącu kwietniu:

Agnieszka Mazurek z Tow. św.

Ignacego Lojoli w Milwaukee.

Katarzyna Socha, z Tow. św. Jó-

zefa w Poniatowski, Wis.

Antoni Szymański z Tow. św.

Ignacego Lojoli w Milwaukee.

Franciszka Muszyńska z Tow. św.

Stanisława B. i M. w Milwaukee.

Stowarzyszenie pięknie się rozwi- ja, rośnie w członków z każdym

dniem.

Tow. Adama Mickiewicza pod o.

św. Stanisława B. i M. z Jersey City,

N. J. przyjęte.

Po wszelkie informacje proszę się

zgodzić pod adresem:

Ignacy Górski, sekr.

728 7ma ave, Milwaukee, Wis.

SPRAWOZDANIE KWARTALNE KOMITETU

rewizyjnego Stow. Pol. w A.

Niżej podpisani jako komitet re-

wizyjny Stowarzyszenia Pol. w Am.,

zbadaliśmy książki sekretarza jeno-

ralnego i kasyera S. P. A. z kwarta-

łu pierwszego, roku 1900.

Po gruntownym zbadaniu okazał

się dochód i rozchód następujący:

DOCHÓD.

W styczniu doszło.....\$1,735.85

W lutym doszło.....1,737.35

W marcu doszło.....1,781.10

Razem.....\$5,254.30

Bilans z roku 1899 był 10,747.92

Ogólny dochód \$16,032.22

ROZCHÓD.

W styczniu wypłacono...\$1,287.33

W lutym wypłacono.....4,475.20

W marcu wypłacono.....918.00

Razem wypłacono \$6,680.53

Dochód ogólny.....\$16,032.22

Rozchód ogólny.....6,680.53

Pozostaje majątku \$9,351.69

Józef Rechlicz, I.

Antoni Danielski, II.

Michał Salaty, III.

komitet rewizyjny Stow. P. w A.

PRZESZŁO 25 LAT
na
REUMATYZM.
NEURALGIE i podobne choroby,
wyrabiany na podstawie ścisłych
niemieckich
PRAW MEDYCZNYCH.
Niemiecki
"KOTWICZNY"
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy ty-
tuł ma „KOTWICZNY” na naszą ochronę.
F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
13 lat. Własna fabryka szkła.
25 ct. 1 50 ct. Użycie go i poleca:
J. W. S. Tomkowicz, 455 Mitchell ul.
3 Wisco, 615 E Water ul.
w Milwaukee, Wis.
J. Ad. Richter & Co. w St. Złoty.
DRA RICHTERA
KOTWICZNY STOMAK! Najlepszym środ-
kiem na koliki niestrawności, choroby żołądka.

Tanie ubrania.

Jeżeli chcecie mieć ubranie ładnie
odrobione i tanio, idź do
W. Zaleskiego, 456 ul. Mitchell.

OZNAJMIENIE.

Korespondencyj, nie dru-
kowanych nie zwraca Reda-
kcy, lecz je niszczy. O po-
dawanie zmiany adresów upra-
sza się czytelników zawczasu,
gdyż z tego powodu zalega
zbyt wiele numerów po róż-
nych stacjach pocztowych.

Ubrania.

Sprowadziłem wielką ilość ubrań
na święta dla mężczyzn, chłop-
ców i dzieci, które sprzedawać będę
bardzo tanio. Franciszek Melin,
454 ul. Mitchell.

DLA GŁUCHYCH.

Pewna bogata pani, wyleczona
z głuchoty i szumu w uszach za po-
mocą sztucznych bębenków usznych
przez DR. NICHOLSON'A, ofiaro-
wała \$10,000 na jego zakład tak, iż
ubodzy głusi, nie mający za co spra-
wić bębenków usznych, mogą je mieć
za darmo.

Adress No. 13218

NICHOLSON'S INSTITUTION,
780 8th avenue, New York.

FR. J. HELLER,

biuro pn. 606 1-sza Ave. Wyrabia
hypoteki, sprzedaje i zamienia real-
ności, wypożycza pieniądze, zabez-
piecza od ognia w najlepszych kom-
paniach.

Bezpłatnie dla cierpiących.

Cierpiący na nerwowość, katar żo-
łądkowy, blednię, ból głowy, osła-
bienie pamięci, bezsenność, polucye,
słabości nerkowe, lub syfilistyczne;
na astmę lub reumatyzm, niechaj się
zgłosi do nas piśmiennie i opisz swą
słabość. Leczymy powyższe wymie-
nione choroby w najkrótszym czasie
za pomocą nowo wynalezionej środka
leczniczego. Dla przekonania
każdego o skuteczności tego leku
posyłamy każdemu, piszącemu do nas,
bezpłatnie tyle, ile wystarczy do u-
żywania na jeden tydzień. Adres:

Continental Medical Institute,
76 E. Madison st., Chicago, Ill.

Polski zegarmistrz.

Reperuje i czyści zegarki kieszon-
kowe i zegary ściennie po niskiej ce-
nie. Za robotę gwarantuje. Ma na
składzie nowe zegarki, okulary, pier-
ścionki i inne rzeczy jubilerskie.
Nie zapomnijcie go odwiedzić!
JAN NOWAK, 823 1sza ave.

Wyłącznie dla młodych krajaków.

Przez wiele lat cierpiąc wskutek
nadużycia praw natury w młodości,
straciłem setki dolarów na lekarzów,
nie doznawszy ulgi. Nareszcie pora-
dziłem się w czasie mej podróży do
starego kraju pewnego powszechnie
znanego, doświadczonego lekarza we
Warszawie; ten dał mi lekarstwo,
które mi zupełnie uleczyło. Oznaj-
miłem tym przyjacielom, dla czego
teraz dobrze wyglądam, a ci, którzy
podobnie cierpieli, spróbowali tego
lekarstwa i wyzdrowieli. Wtenczas
przekonałem się, iż każdy cierpiący
może odzyskać zdrowie, używając
tego cudownego leku.

Stary ów lekarz dał mi ten przepis
(receptę) a ja w praktyce i w wielu
ludzi może doznać błogich skut-
ków z jej użycia, postanowiłem po-
lecić to lekarstwo każdemu z młodych
krajaków, potrzebujących kuracyi.
Nie mam niczego do sprzedania, ani
nie żądam pieniędzy. Ogłaszam tę
wiadomość jedynie w przekonaniu,
iż wartości dla cierpiących. Kto jej
potrzebuje, niech napisze i załączy
markę pocztową na odpowiedź, a po-
ślę mu ten przepis po polsku.

KAROL JOHNSON,

Box 502, Hammond, Ind.

Artystyczne fotografie...

L. HAGENDORF,
studjum fotograficzne

171 i 173 ul. Reed, róg Oregon

Telefon South 160.

Weselne fotografie (wyłącznie)

po \$2.50 za tydzień

KUPUJCIE

Węgla i Drzewo

od

Nowej Polskiej Sp. Opału,

(The South Side Fuel Company.)

Ceny umiarkowane!

Usługa skora!

Główny ofis pod nr. 419 ul. Mitchell

albo u następujących dyrektorów można zamówienie oddać:

Jan Gawin, 703 Windlake ave.

Wład. Fennig, nar. 3ej i Becher.

A. Andrzejewski, 723 Windlake.

P. Zmysłony, 419 ul. Becher.

Jan Nawrocki, 937 5ta ave.

K. Kloss, nar. 3 ave i ul. Mitchell.

Fr. Grutza, 767 1sza ave.

Do czytelników.

Zuważy, iż literatura nasza jest
tak bogata, że z niej korzystają
nawet inne narodowości i nawet
nieprzyjaciele naszej ojczyzny, co
dawniej zakazywali nam czerpa-
nia z niej wiadomości, kazując
dzisiaj przekładać ją na swój wła-
sny język narodowy; z uwagi
nadto, iż nie każdemu znany jest
cały zakres tejże literatury i tre-
ści pojedynczych jej skarbów, po-
stanowiliśmy gromadzić naj-
cenniejszy ten materiał w tygo-
dnik przeznaczony na księgę o-
kazując z końcem roku, a to, aby
utworzyć tanio doborową biblio-
tekę domową dla każdej polskiej
rodziny w poprawnym dzisiej-
szym języku polskim. Do tego
jednak celu, sięgającego nie na
dzis lub jutro, lecz w przyszłe aż
pokolenia, nie wystarczą nasze
dobre chęci bez poparcia ich przez
wszystkich bez wyjątku pola-
ków. Tych bowiem powieści,
z których każda kosztuje \$2.00
nie zdołamy połączyć w jedną
księgę za \$1.00, jeżeli się znaj-
dą rodziny polskie, nie pojmujące
naszego zamiaru. Na taką zaś
księgę przeznaczon jest tygodnik
"Zródło" i dla tego uważamy za
swój obowiązek objaśnić szano-
wanych czytelników i ojców ro-
dzin o jego znaczeniu i wartości,
aby takowy niezwłocznie prenu-
merowali i nie pozbywali się bez-
wiednie za \$1.00 tej księgi, któ-
ra będzie zbiorem kilku ksiąg,
kosztujących po kilka dolarów.
Dotąd jest "ZRODŁO" w rękach
12,000 rodzin polskich.

Kapelusze.

Najnowszej mody kapelusze można
dostać u naszego rodaka, Fr. Melin,
454 ul. Mitchell.

Dom św. Józefa.

Dom św. Józefa dla Pol-
skich i Litewskich wychodź-
ców przyjmuje emigrantów,
przybywających do Ameryki,
lub odjeżdżających do starego
kraju, pośredniczy przy za-
kupie kart okrętowych i bi-
letów kolejowych, udziela bez-
płatnie wskazówek co do po-
dróży, odprowadza na paro-
statki i dworce, słowem uła-
twia uciążliwą dla naszych
wychodźców podróż.

Dom św. Józefa stoi pod
zarządem Czcig. Sióstr Feli-
cyanek, które z wielką pie-
czołowitością zajmują się przy-
byskami. Do nich udać się
można po informacje, doty-
czące tak Domu św. Józefa
jak podróży. Adres: Rev. Mother Superior of the Felician Sisters, 3 Morris str., New York City.

Domem św. Józefa opiekuje
się Tow. św. Józefa, którego
członkiem każdy być może za
miesięczną opłatą \$2. Zarząd
tegoż Tow.: ks. dr. J. Dwo-
rzak, prezydent; ks. A. Gór-
ski, wiceprezydent; ks. J. Strzelecki, kapelan i kasyer;
ks. B. Kwiatkowski, sekr. fin; ks. Czarnecki, sekr. prot.

Wszelkie ofiary na Dom
św. Józefa i w ogóle sprawy
pieniężne, uprasza się adre-
sować do W. Ks. Strzeleckie-
go, New York City, 54 Stan-
ton st.

Pokwitowanie z odbioru
pieniędzy tenże natychmiast
nadeszle.

Z poważaniem,

Ks. A. Górski.

Zegary i zegarki.

Sprowadziłem wielką ilość zega-
rów i zegarków a między nimi pie-
knie odrobione zegary "Cuckoo" i
"Trumpeter", które sprzedam bar-
dzo tanio. Przyjmuje reperacje.
L. A. VAN ESS, 611 ul. E. Water.

POLSKI BITTER,

najsilniejsze lekarstwo na nie-
strawność, brak apetytu i wszelkie
choroby żołądka, wzmacnia oiało
i usuwa wszelką nieregularność.

Do nabycia tylko w aptece

MARLEWSKIEGO,

przy Lincoln i 1-szej ave.

NAJTAŃSZY

polski skład mebli.

Wielki wybór wszelkiego rodza-
ju mebli, pieców i sprzętów knochen-
nych możecie u mnie dostać tanio.

Proszę mnie od odwiedzić i przeko-
nać się.

W. BIERNACKI,

516 ulica Mitchell,

naprzeciw kościoła św. Antoniego.

Praktyczny zegarmistrz

W. Butrymowicz,

posiadający długoletnią praktykę ze
starego kraju w zawodzie jubiler-
skim. Wykonuje wszelkie roboty
akuratnie i tanio. Zaprasza Szan.
Rodaków.

841 1sza ave., róg ul. Becher.

NAJLEPSZE WINA

na składzie u

Jakoba Best,

457-459 East Water.

Szczególnie poleca się na-
dzwyczaj dobre importowane
wino po bardzo umiarkowa-
nej cenie pod nazwą

"HAHNHEIMER KNOPF".

A. GRAY,

ma na składzie najnowszej mody

buty i trzewiki.

Przyjmuje reperacje.

956 Pierwsza ave.

E. Brielmaier & Sons,

ARCHITEKCI

I NADZORCY.

Wykonują plany na kościoły, szkoły
i klasztory.

Biuro i pomieszkanie:

Róg 2-ej i ul. Sherman, Milwaukee.

Fabrykanci mebli kościelnych, oł-
tarzy, ambon, i t. d.

KAŻDY!

Każdy teraz może pięknie i wy-
raźnie wydrukować swoje listy.



Moje nowe drukujące maszyny
nr. 4, na których można pisać wiel-
kimi i małymi literami, czysto i ró-
wno, są już gotowe. Przyślijcie 2c
markę pocztową a otrzymacie piękny
ilustrowany katalog, na cały świat
sławnych harmonijk, zegarów gra-
jących z kukawkami, maszynek do
strzyżenia i wiele innych pożyte-
cznych przedmiotów.

S. KELTONIK,